

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult

Pentru România:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un știr garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăcei Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

In România

abonamentele se fac la domnul Carol Schuler, București,
strada Șelar, 10.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografeii”, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria „Tiz-Bernat” la loterie.

TRIBUNA

Prospecte politice.

Berlin, 14 Decembrie n.

Nimic n'a produs în timpul din urmă o discuție atât de agitată și plină de combinații politice, ca noul proiect de tarif vamal al Germaniei. Dela publicarea proiectului prin ziare, până astăzi, discuția a fost interpretată și va dura încă mult, poate un an întreg.

Presa germană, conform spiritului de partid, s'a divizat în trei părți. Interesant e însă, că nici o parte a presei nu e mulțumită cu proiectul. Ziarele liberale sânt contra ori-cărei ridicări a vămiei, ear' cele agrare nu sânt mulțumite cu proiectul actual, pentru-că taxa de 6 mărci vamă pe grâu o consideră de prea mică. Agrarii pe lângă aceea că pretind ridicarea vămiei pe grâu la 7 1/2 mărci, cer, ca și vama pe orz să crească etc. să fie ridicată și încă în mod considerabil.

Astfel stând lucrurile, au mare dreptate organele partidului central, cari sânt mai neutrale în discuție, când susțin problematică. „Germania” scrie într'un număr recent al său, că deși majoritatea camerei, circa 290 de deputați, în principl sunt pentru proiect, de privește însă acest proiect păreri divergează, nu numai între partide, dar' chiar și în sinul partidului singuratic. Tot în felul acesta se exprimă și „Kölnische Volkszeitung”, un alt organ important al partidului central. Ziarul acesta, arată, că fracțiunile agrare cu greu vor urma una și aceeași cale până la votarea proiectului și guvernul nu dispune de nici un partid, care în mod rezolut să țină până în sfârșit și între toate împrejurările pe lângă proiect, așa cum astăzi este alcătuit.

Cum vedem deci, situația încă nu este clarificată, vederile nu s'au limpezit. Din contră ne putem aștepta ca la sigur, că discuțiile pe această temă vor dura un an încă. În special social-democrații se pregătesc la luptă învergnată în contra noului tarif vamal. Acest partid numără astăzi 56 de membri și terenul pentru agitația lor e foarte potrivit, fiind vorba de scumpirea pâinii în urma ridicării vămiei pe masele, o chestiune, cu care poți agita masele, foarte ușor, poți înscena demonstrațiile cele mai monstru. Acțiunea social-democraților deja s'a și început. Ei nu vorbiți nici pe s'au ratat Wilhelm în crățile lor, spunând, că în urma noului tarif vamal prețul pâinii s'ar ridica colosal, și din acea Wilhelm ar trage

cel mai mare folos în imperiul întreg, având cele mai estinse proprietăți de pământ. Aceasta ar fi o usură nepermisă, condamnată.

Comisiunea camerei imperiale va începe dezbaterile proiectului în 9 Ianuarie și aceste dezbateri vor dura, după cea mai mare probabilitate, până prin Maiu-Iunie. Greutate e dublă. Sânt două lucruri, cari trebuie luate în considerare la stabilirea definitivă a tarifului. Pe de o parte guvernul trebuie să-și dea seama de pretensiunile partidelor, pe de altă parte are de gând să se razine la trecerea proiectului prin cameră, ear' pe de altă parte, și aici chestiunea pare și mai gîngășă, — trebuie să țină cont de efectul, ce proiectul acesta îl va produce în străinătate, și deosebi în cele două state din tripla alianță, în Austro-Ungaria și Italia. Mai ales stă deosebi în presajma reînnoirii pacturilor vamale și fiecare stat va pune condițiuni, cari vor contraria multe dispozițiuni de ale proiectului de tarif, așa cum este el acum.

Ușor se poate întempla, ca proiectul acesta, care în ultima analiză pare a fi o simplă chestiune economică a unei țări, să aibă efecte surprinzătoare în raporturile internaționale. Din partea Austro-Ungariei chiar, care nu prea are obiceiul să se lase în urmă de orbicele politice ale lui Wilhelm II. s'au auzit în timpul mai nou odată și în ton destul de aspru observații, că noul tarif vamal german ușor poate să producă o răceală între cele două state aliante. Tot așa Italia de asemenea se simte atinsă foarte sensibil în interesele ei, deși numai în planul al doilea, neavând atât de complexe interese economice cu Germania, ca Austro-Ungaria.

Par'că anume a creat guvernul imperial german acest proiect ca să dea ansă la nouă combinațiuni de alianță între state. Deși la aparență pare lucru cam naiv, o luptă pe teren economic, dacă ne gândim mai adânc, cu multă probabilitate poate crea o situație nouă internațională.

Actuala stare politică pe mulți îi nemulțumește. Germania în aspirațiunile sale nu se potrivește cu Austria, Italia tot astfel. Dacă s'ar adăoga un puternic conflict economic, sată triplă alianță lipsită de aproape de conținutul ei, oăci singur rolul de a sigura „pacea” Europei ușor se poate implini și cu alte legături politice.

Oă Italia are simpatii foarte pronunțate pentru Francezii, mai ales în timpul din urmă, asta am avut ocaziune să o vedem nu odată. Și dacă totuși nu a luat o poziție hotărâtă contra ali-

anței triple, asta e numai o chestiune de tact și de vreme. Că Germania însăși, care a creat și care este spiritul conducător al triplei alianțe, ar fi gata pentru o alianță cu Francezii, abandonând Austro-Ungaria, și pălănd aici Italia, pentru-ca să se întărească dincolo, aceasta încă se observă. Dela discursul împăratului Wilhelm II., și care spunea, că dacă politica s'ar alia cu Germania ar diota politica lumii întregi — și până la vorbele rostite mai zilele trecute în camera franceză de deputatul Massabuau, care propăga amicitie pentru Germania, nu e depărtare mare nici în vreme, nici în idei. E chestie de timp și de împrejurări numai, când, lucruri astăzi la aparență aproape imposibile, se devină fapte. Și la grăbirea împrejurărilor poate că va contribui într-o oăva și noul tarif vamal.

Sibiu, 18 Dec. 1901.

„Să mergă în Asia”. În contra mandatului dep. slovac Valusec, s'a dat petițiune pe motivul oă în discursul său de program ar fi stăruit pe Maghiari să „meargă în Asia”, oăci acolo e locul lor. Luni, s'a pertrastat petițiunea la curie, și s'a decis procedura de dovedire.

Regele Carol al României a primit Duminecă, la orele 12, cu ceremonialul obicinuit, biroul adunării deputaților și comisiunea alegă pentru a duce răspunsul la mesaj.

La adresa camerei Regele a dat următorul răspuns:

»Domnule președinte!

»Domnilor deputați!

»Sentimentele de iubire și de devotament ce Ni-le arătați voumă inimă noastră de o adevărată bucurie; de asemenea sânt fericiți a vedea că camera deputaților își păstrează aceleași vederi sănătoase, ce le-a manifestat la începutul acestei legislaturi.

Consolidarea finanțelor statului, prin măsuri înțelepte și prudente, este astăzi șel de cămptenie spre care trebuie să îndreptăm toate silințele noastre, căci întregul nostru viitor pe dînsa se întemeiază. Programul financiar, ce s'a alcătuit cu atăta binefăcătoare și a da roadele sale hotărâtoare; o ușurare netăgăduită se simte în ordinea economică, creditul public își redobândește încetul cu încetul vechia sa soliditate și încrederea renaște în afară ca și înăuntru.

Acoste rezultate îmbucurătoare, datorite spiritului de abnegație cu care

ați urmat calea trasă de guvernul Meu, vă vor îndemna, de sigur, a pași înainte fără să vădă, până se va desvîrși opera voastră salutară.

Vă mulțumesc, domnilor deputați, pentru caltele urări ce aduceți Reginei, Mie și Familiei Noastre, și mai presus de toate pentru tot ce veți face întru întărirea scumpii Noastre României.

Răspunsul Suveranului a fost citit în cameră de M. Pherekyde, președintele adunării deputaților.

Deputații au ascultat în picioare cetera răspunsului, care a fost călduros aplaudat.

Fișpanou. Conte Degenfeld József, fișpanul comitatului Hajdú abazis; în locul lui a fost denumit Puky Gyula, fost pres. de tablă.

Scăpat. Curia a respins petițiunea dată în contra mandatului dep. seculi, Makka. Astfel oăciocariul Săou va face o făcut deja destule.

Guvernorul nou al Dalmației. Ziarul „Dubrovnik” anunță, că de guvernor al Dalmației va fi numit președintele Austro-Ungariei din Muntenegru, Kucinsky, în locul lui David, guvernorul de acum, care în curând va resigna la postul de acum.

Dela Blaj.

— Corespondență particulară. —
— 17 Dec. n.

Alegerea de vicecomite în Aiud. — Atitudinea partidului național român. — Blejul și Urechia. Conferența preșilor.

Pe 20 l. c. este fixată alegerea oficialilor comitatensi în comitatul nostru al Albei de Jos. Sedința se va ține la Aiud, în sediul comitatului, și în toate părțile cel mai mare interes se vedește pentru ea. Culmea acestei sedințe — și cauza interesului extraordinar — este alegerea vicecomitelui. Despre agitațiunea ce s'a desfășurat în jurul acestei teme s'a mai scris în „Tribuna”. De astăzi însă agitațiunea spiritală a crescut peste așteptare. Astăzi se poate zice, că ceea-ce preocupă publicul din acest comitat este alegerea de vicecomite.

Să credea într'o vreme, că un pact va pune capăt campaniei electorale, și la momentul hotărîtor cei interesați — în primul rînd Ungurii — vor pași cu un singur candidat.

În direcțiunea aceasta, se zice, că a lucrat fișpanul Zeik, chiar și prin prim-ministrul Széll Kálmán. Se proiecta

adeoă următorul pact: A tualul vice-comite, Oădoi să fie reales unanim pe 1 an ori doi, și apoi atunci, după ce se vor fi liniștiți spiritele, să fie ales candidatul de acum al „poporului” — dl Szász Joska, actualul proptor. Dela Aiud, un bărbat pe cât de capabil, pe atât de simpatie, afabil și popular pretindenea, chiar și între Români!

În scopul domnului Szász ar fi fost chemat la Festa la ministerul de interne. Prim-ministrul Széll i-ar fi oferit pactul, și i-ar fi declarat, că-i pare foarte bine vîzînd că are și simpatie Românilor. Înșuși d-nul Szász ar fi fost aplicat a primi pactul, dar' și-a rezervat a consulta partidul său, să se angajeze.

În urma urmelor pactul nu s'a încheiat, și acum în fața alegerilor stau doi rivali Szász József și protonotarul comitatului Gáspár János.

Lupta va fi grea și interesantă. Ambii au partidă puternică. Pe lângă Gáspár este tot aparatul oficial, în frunte cu comitele și aristocrația. Pe lângă Szász însă sânt toate elementele independente și democratice.

Democrații de Vineri se așteaptă cu cea mai mare încordare. Așteaptă ea, ca în fața unui eveniment extraordinar. Foia oficioasă a comitatului — monitorul Kőzérdek — a devenit în timpul următor interesant. În ultimul număr ia în primăria poziție hotărîtă pentru Szász. Și peste tot e finit într'un ton de luptă și interes, viu, mișcător, până și în — poarta redacției. Semn aceasta despre agitațiunea deosebită a spiritelor.

Hotelele din Aiud — se zice — sânt toate ocupate pentru adreziile lui Szász Józka. Ceialalți de abia vor găsi cuartir prin casele private ale contrariilor lui. Acestia însă sânt foarte puțini și în Aiud. Seara și noaptea întreaga localitate răsună de cântece și cuplete electorale, al căror refrain e, că — Gáspár poate aștepta!

Peste tot, dispoziția orășelului unguresc, se zice, că e de așa, încât dacă s'ar întempla, ce nu se crede, ca să nu reușească Szász — apoi încheierea vredei a zilei de 20 Decembrie va fi o strănică bătaie patriotică.

În fața acestor stări e legitimă întrebarea, care va fi atitudinea Românilor la această alegere?

Încât privește pe Români singuratici, — și abstrăgînd dela atitudinea oficială a Românilor ca partid național — negreșit foarte mulți Români s'au angajat deja de mult cu Szász Józka. Nu e nici mirare. El este un om recunoscut mai drept și mai afabil decît

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Serisori din Lipsca.

— Unui prieten anonim. —

VII.

Protestarea universității lipscane.

Ca și la celelalte universități germane cari au protestat în contra afirmărilor ministrului Chamberlain, așa și aici inițiativa mișcării s'a luat de oătră însuși corpul profesoriilor, în frunte cu rectorul. Prin urmare caracterul acțiunii a fost eminamente oficial.

Îți voi povesti mai amănunțit mișcarea aceasta, dragă prietene, oăci vreau să vezi limpede cu oăta serioșitate, cu oăta devotament, cu oăta demnitate știu proceda Germanii în chestiunile lor naționale. Vei remarca în cursul expunerilor mele momente, cari sigur te vor surprinde, obicinuit cum ești (ca și mine) să privești în „protestări” d'al d'astea simple văpăi de pae aprinse de vre-un sfărăitor chibrit patriotic-demagogic. Și vei vedea că acțiunea serioasă, când lucrul se ia în serios.

Indată-ce vestea discursului rostit de ministrul german s'ar străbătut în presa publică germană, rectorul universității noastre — celebrul filolog și fonetist Sievers — a chemat la sine de o parte pe profesori, de altă parte pe șefii diferitelor societăți studențești, ce să se sfătuiască împreună asupra celor de întrețin. Eată deci întâiul moment neobicinuit pentru noi: profesorii universitari chibzînd cu studenții la oăta atitudine universității (nu a cătorva „entusiasmi”) într'o chestiune națională, de altfel o chestiune de simplă protestare.

Pe urmă, un apel iscălit de șeptele și-oănoi de profesori și chemând profesorimea și studenții la o întrunire de protestare — fîu ațigat pe o tablă oficială. Apelul, la oăta redactat, spunea numai atât că vorba e de o întrunire de protestare a universității în contra insulterelor lui Chamberlain la adresa armatei germane și că pot lua parte la meeting numai profesorii și studenții academiilor.

Apelul, așa cum era scris, fără de fraze sbărnătoare și fără de neipățele exagerații ale actelor de felul acesta — a avut un ecou splendid, care de cel-mintre n'a surprins aici pe nimeni. Cel mult studenții străini au rămas uimiți;

Germanii se cunosc prea bine și știu ce pot când se tratează de interesele națiunii lor.

În seara de 15 Noemvrie nou, una din cele mai vaste sale publice ale orașului nu mai încăpea mulțimea celor veniți la întrunire. Erau de față la vreme 3000 de profesori și de studenți, — o cifră lipsită și ea de obicinuitele esagerări, cari le vei ști și tu pe unde se găsesc.

Asistau, în costumele lor tradiționale, toate societățile studențești și o mulțime de studenți nealăturați nici unei asociații. Pe o scenă mai largă, se așezară profesorii; o liniște completă domina în sală; n'ai fi crezut că se pregătește o protestare strănică într'o chestiune, care pasionează toată Germania.

Sedința, — oăci o adevărată sedință demică, — a fost — a avut loc cu observarea formelor celor mai parlamentare. Relevez drept un moment deosebit de remarcabil, oă numai profesorii au vorbit.

La propunerea unuia din profesori, rectorul fîu proclamat președinte. El rosti o scurtă cuvîntare, energică și demnă. Universitățile, și politica e chemarea accentuată, dar' că o datorie a profesoriilor și a studenților este să ia

atitudine bărbătească totdeauna, când se tratează de onoare și de interesele naționale ale Germaniei. Pe urmă, înfierînd cu câteva cuvinte severe făptuirea ministrului englez, pe care numai situația lui îl face vrednic de atenția celor întruși — rectorul dete cuvîntul unui venerabil profesor, veteran războinic dela 1870—71, care vorbi între aplauzele unanim ale adunării.

Un discurs mai lung, serios ca argumente, inflăcărât ca temperament, rosti un al treilea profesor, care biciul fără de milă și între aplauze frenetice barbarile engleze din Africa-de-sud. Amintind despre inițiativa Germanilor dela 1870—71, oratorul numi pe Francezii un adversar „viteaz și cavaler” — lucru simptomat — studențimea însă prin aplauze acest act de loialitate față cu eroii Francei înghințate în teribilul războiu.

O impresie adâncă a făcut asupra mea — și asupra tuturor — bărbăția cu care acest profesor atacă guvernul german gîndiam atitudinea lui șocăli nică. Mă gândiam la fetele de doăoăli universitari de prin culturile ungurești și omul acesta îmi pare un titan pe lângă slugarnicii de rasă vînduți mai orb șovinism de acia și celui mai corupt guvern.

În mijlocul unui entuziasm unanim se votă următoarea simplă, dar' severă rezoluție, pe care o reproduc textual — ca să ne fie de învățătură la o vreme de nevoie:

»Universitatea din Lipsca, corpul profesoral și studențimea, protestează în contra insulei falsificatoare de istorie, insulă pe care ministrul colonilor engleze Chamberlain a rostit-o la 25 Octomvrie a. c. în Edinburgh, într'o cuvîntare publică, în contra campaniei de războiu germane din anul 1870—71. Universitatea respinge mai ales încercarea ce se face în acea cuvîntare cu scopul de a atinge memoria șefilor marelui războiu, memorie sfîntă poporului german».

În sfîrșit, ca să puie vîrf acestui act, un profesor mai rosti o vorbire inflăcărâtă, făcînd apologia armatei germane — „mândria Germanilor în trecut, bucuria lor în prezent și nădejdea în viitor».

Răzmași pe tăria noastră a mai spus oratorul, cu o logică semnificativă — noi putem privi liniștiți în fața oricărui pericol și trebuie să facem pe Englezii să priceapă, că insulăd onoare națiunii germane, ei se găsesc în fața poporului german unit ca unul!

Moment foarte caracteristic, care arată cât de multe slăbiciuni puterea are mai cele mai mari și cele mai culte pe-

toți Ungurii din Aiud. Vorbește foarte bine românește — chiar și discursuri românești improvizează, foarte ușor, când e de lipsă — și are deosebită pricepere de a trata cu țeranii noștri. De aceea se crede, că Românii, încât vor lua parte la votare, vor vota cu Szász. În general însă, — această se zice, că e atitudinea clubului partidului național — Românii nu vor participa la votare. Atitudinea această pasivă a clubului comitatens — care residează aici — a fost primită cu resens din partea unor membrii români ai congregației. Resensul acesta însă poate dovedi — e drept, simpatia deosebită de care se bucură dl Szász înaintea Românilor, cari îl cunosc, dar' nu e îndreptățit din punct de vedere politic național. Într'adevăr, lupta ce se dă aci e o luptă de persoane — și pentru pâne. Nici unul dintre candidați nu e Român, nici unul n'a desfășurat nici un program politic, nici unul n'a promis, și dacă ar promite chiar, nu poate garanta pentru nimic bine pe seama Românilor în viitor.

De aceea ori-cât de simpatie ar fi unul ori altul din candidați, nu merită ca partidul național român să se espună pentru el. Mai ales, că din lupta această esacerbată cine știe ce se va mai desvolta, și cine știe împăcarea ce se va face odată între cele două partide de interese — oăci la urmă tot se vor împăca — nu se va face oare pe socoteala Românilor??!

Un lucru e însă de observat. Păgubă, că atitudinea partidului s'a fixat așa târziu. Clubul român adevărat se teme, că rivalii totuși se vor împăca înainte de alege, și de aceea a tot amînat, a se declara până acum. Acum însă foarte mulți dintre Români sînt deja angajați cu promisiuni, într'o parte ori alta, cu deosebire față cu Szász Jóska. Și nici hotărîrea clubului nu poate face, ca Românii să nu-și țină cuvîntul.

Astfel cumpăna electorală stă cam așa, că limba ei va înclina într'acolo, încotro se vor pleca Românii cei activiști, ca să-i numesc așa.

Un moment este de remarcă în ori-ce cas. Importanța Românilor a crescut în comitat. Voturile lor sînt foarte căutate. De câteva zile Blajul e vizitat neconștient, ba de unul, ba de alt domn din Aiud. Și toți vin să soliciteze sprijinul Românilor.

Moartea neobositului luptător, cu adevărat național, V. A. Urechia, a fost cu deosebire jale resimțită în Blaj. În data-ace seol știrea tristă aici s'a pornit colectă pentru o cunună, din partea Blajului, pe sîcîrul entusiastului stegar al latinității noastre. S'a și adunat în curînd o sumă frumoasă și s'au făcut dispoziții telegrafice la București, la unul dintre fruntașii Ardeleni, pentru depunerea cununei. Durere însă, că făcîndu-se înmormîntarea marelui răposat așa curînd, telegrama a sosit numai în ultimul moment, și cununa nu s'a mai putut depune.

Acum e vorbă, că suma de bani adunată în piosul scop, se se folosească în alt chip, așa ca prin ea să se eternizeze totuși memoria marelui învîțat și scriitor român. Ar fi bine să se creeze o fundațiune, purtînd numele lui Vapoare... Ear' bieți de noi? Slăvim creștinește duhul răbdării și nădăjdium toate dreptățile noastre dela problema bunătate de „Europă cultă”. Dreptul nostru e tîria noastră, adevărat. Dar' e tot atât de adevărat astăzi că numai tîria noastră poate fi dreptul nostru — în lupta pe viață și pe moarte pentru ființa națională!

— Un moment admirabil a fost, în sfîrșitecîntarea imnului german „Deutschland, Deutschland über alles!” eșit din trei mii de pepturi, cari băteau de sbuciumul unei viguroase și adînci conștiințe naționale...
Repet, dragă prietene, ceea-ce spuneam la început: înșeși chestiunea care a provocat protestul, este discutabilă. Cuvîntul decizător îl pot a-vî în acest punct numai istoricii drept cumpîntori. Ceea-ce mi-a impus însă, ceea-ce-i de admirat — este serioșitatea, este solidaritatea, este demnitatea cu care tocmai Universitățile se știu entuziasma pentru „onoarea națională” — această idee mare, atât de meschin înțelegă de mulți oameni, nouă de o mie de ori mai apropiată ca Germanii, și totuși de o mie de ori mai puțin estimată ca ei... Cred că m'ai înțeles!

Noemvrie, 1901. **Ascanio.**

sile A. Urechia, și din interesele fondului să se premieze anual lucrări din Istoria Românilor, menite a să oăci, de pildă în ziua Trei Sfinți, când este sîrbătoarea școalelor din Blaj, și când și de altfel se ține o ședință publică literară. Când se face elogiul sfîntului Vasilecel-Mare, s'ar face astfel într'un chip tacit, și elogiul marelui Vasile, al istoriei și luptelor române.

S'a vorbit mult în timpul din urmă despre o conferință a preoților noștri gr.-cat., care ar fi fost să se țină aici în 19 l. c., ziua de Sf. Nicolae. Tema, cu care ar fi fost să se ocupe conferința, este de sigur importantă, dar' felul cum era să se pună la cale această conferință nu a fost potrivit ales, — și astfel se poate zice, că conferința a rămas baltă.

Vrednicul protopop al Ludoșului, dl N. Solomon, a espus deja chestiunea așa de bine, încât nu e lipsă a mai insista. Destul să notez, că conferința e abandonată, mai ales că și consistorul s'a ocupat cu afacerea și printr'un circular a desfășurat clerul dela acest pas. **Sirius.**

Revistă esternă.

Francia și Italia.

Răspunzînd unei interpelări a dlui Guiciardini cu privire la actuala agitație din Tripolitana și la politica franceză în Mediterana, d. Prinetti a declarat, că recenta demonstrație navală a Franciei nu putea sdruncina încrederea mutuală dintre Francia și Italia. Această încredere este o atât mai întemeiată din partea Italiei, cât dela o vreme guvernul francez a informat pe Italia, că convenția franco-engleză dela 21 Martie 1899 marchează pentru Francia, față cu țările și regiunile vecine cu fruntăria orientală a posesiunilor sale africane, cu deosebire în vilaetul Tripolis, o limită pe care nu are de gînd să o depășească. De atunci s'au schimbat între aceste două guverne esplicații nete și satisfăcătoare, din care rezultă o înțelegere deplină.

Bulgaria.

Ministrul-president Caraveloff face cunoscut sobraniei, că banca a desfășurat contractul de împrumut. Declară totodată, că el și ceilalți ministrii demisionează.

Duminecă au avut loc la Sofia turburări provocate de opoziție, care a ținut un meeting de protestare în contra concesiunii monopolului tutunurilor.

După întrunire, manifestații au pornit în procesiune, voină a trece pe la palatul prințului.

Manifestații au fost șarjați de cavalerie și gendarmi.

Până seara târziu lumea nu se astîmpărase.

Un fapt grav s'a întîmplat la granița bulgară.

Un soldat bulgar s'a rătăcit din cauza ceței și a fost găsit astfel pe teritoriul turcesc.

Niște bașibuzuci l-au prins și arestat.

A doua zi după lungi torturi i-au tăiat capul o'un iatagan.

Războiul din Africa-de-sud.

După o telegramă din Bruxella, Krüger ar fi oferit Angliei Witwatersrand și toate minele de aur, dacă ea se va învol, ca statele bure să-și păstreze completa lor independență.

Într'o vorbire ținută în Chesterfield lordul Rosebery a accentuat, că în ura, ce o manifestă toate popoarele Europei contra Angliei, e cuprinsă o mare primăjdie pentru Anglia; vina pentru aceasta e a guvernului, care n'a clarificat Europa în privința cauzelor adevărate ale războiului. El e pentru încheierea păcii cu Buri, căroră nu li-se poate concede independență, dar' o autonomie completă. Foile privesc în vorbire lui Rosebery o provocare pentru înființarea unui partid nou.

Știri mîrunte.

În Roma au ținut ambasadorii Angliei, Franciei și Rusiei sub prezidenția ministrului de externe italian o conferință, în care au pertractat chestia Cretei, îndeosebi prelungirea mandatului prințului George.

Din Buenos-Ayres se vestește, că Argentina a primit în general propunerea Ohlei, ca neînțelegerea dintre cele două state să fie aplănată pe cale pacinică.

Congregația comit. Sibiu.

— 18 Decembrie n.

Azi s'a ținut adunarea generală extraordinară a comitatului Sibiu, al cărei obiect principal a fost alegerea funcționarilor comitatensi și alegerea mai multor comisiuni.

Alegerea a deșteptat un interes deosebit la membrii municipali și din cauza aceasta adunarea a fost bine cercetată. Dintre Români însă și de astă-dată au lipsit mai mulți. Prezenți au fost următorii 39: Dr. O. Rusu, Popa, Cosma, Măcelar, Boiu, Lebu, Vulc, Prooc, Coman, Bozdoc, Tincu, Drăgan, notar public, I. A. de Preda, Simonescu, Zev. Murășan, Medean, protop, N. Ivan, ases., Dr. E. Cristrea, M. Voileanu, asesori, Dr. N. Vecerde, Dr. Străvoiu, Dim. Comșa, Onoescu, not., Ia. Blaga, I. Henteș, pret., Silvestru Moldovan, V. Tordășianu, Orăștean, paroch, Nic. Cristea, Dr. N. Comșa, Hențiu, notar, Dr. I. Stroia, I. Manta, Dr. Liviu Leményi, Dr. Elie Beu, Cîndea, protop., Doican, Val. Florian, paroch, David și Gavrea.

După deschiderea adunării prin comitele suprem, se cetese membrii comitetului municipal, din care constatăm, că membrii municipali români sînt: viriliști 21, suplenți 5 și aleși 30; în total 56.

După citirea ordinului ministerial pentru alegerea funcționarilor și referitor la sedria orfanală, urmînd pct. 3. alegerea funcționarilor, se constituie comisiunea candidatoare, în care adunarea alege pe Dr. C. Wolff, Konnerth și Martin Schuster, ear' comitele suprem numește pe Partenie Cosma, Ferenczy István și Tullner.

Ședința se suspendă pe 20 minute, ear' după redeschidere, comisia își prezentă raportul seu. Comisia a candidat postul de vicecomite pe unul singur, pe dl Reissenberger, ear' la celelalte mai mulți.

Adunarea alege cu aclamație pe următorii:

Viceșpan: Gustav Reissenberger. Protonotar: Stefan Stroia. Viconotari: I. G. Bedeus, II. V. Schieb, III. Oprea Șteflea, IV. F. Graef. Fișcal: Dr. Grevkovich. President la sedria orfanală: K. Gotschling. Asesori: I. R. Sigerius, II. Ioan Henteș, III. I. Knall. Primpretori: în Sibiu: L. Fabritius, în Sîliște: Petru Dregits, în Mercurea: H. Mangesius, în Sebey: Alb. Dörr, în Nocrich: G. Hann. Pretori: Putkovski, Schöpf, Dr. Schuster, Bruckner, Ioan Miclea și Herbert. Casar: A. de Brennerberg, controlor: G. Schieb.

Cei subliniați sînt Români, în total 5.

După depunerea jurămîntului, adunarea trece la alegerea și întregirea diferitelor comisii.

„Reuniunea rom. de agricultură” — la Aciliu.

— Dela corespondentul nostru. —

Sîliște, 16 Decembrie 1901.

(Urmare și fine).

Ședința.

Ajunși la biserică, care îndată se umple de popor, dl președinte al reuniunii, Demetriu Comșa, prin un cuvînt de deschidere constat, că poporul nostru din acest comitat a făcut în decenul din urmă frumoase progrese și pe teren economic. Aceasta declarație o ilustrează cu mai multe exemple. Între altele laudă progresul ce l'a observat în cultura vitelor la locuitorii români de pe valea Hărtibaciului. Laudă de asemenea multele lucruri bune și folositoare, toate semne de înaintare, cari le a aflat azi în comuna Aciliu. Îndeamnă pe locuitorii acestei comune, cări au dat dovezi de hărnicie, a stărui și de aici încolo a înainta pe toate terenurile, folosindu-se de mijloacele ce le recomandă conducătorii lor și peste tot cărturarii poporului român, că numai acestia le doresc lor adevăratul bine.

După-ace ovațiunile, cu cari publicul numeros a acoperit frumosul cuvînt de deschidere au încetat, dl secretar al reuniunii, Victor Tordășianu, achizează momentele mai însemnate din activitatea reuniunii în al 13-lea an al existenței sale. Din raportul general, care cuprinde în detail aceste, s'a publicat deja o parte în acest ziar, ear' membrilor li-s'a distribuit în broșură, și din el fiecine se poate convinge despre rodnică muncă ce a des-

voltat reuniunea în anul 1900, pre cum și despre starea și averea reununii.

După-ace raționinul anului 1900 și bugetul anului 1902, precum și propunerea membrului D. A. Mosora, ca în viitor comitetul să mijlocească membrilor reuniunii acuirarea de altoi nobili și în număr mare, în felul cum reuniunea soră din Orăștie purcede, dl președinte într'o prelegere de aproape 2 ore a dat mulțime de povești și învățături privitoare la cultura viilor și a economiei de vite.

Stărue pe lângă locuitorii acestei comune ca ivirea filoxerei, care pustiește total vile, să-i afle pregătiți, ceea-ce s'ar întempla dacă deja de pe acum s'ar îngrijă să-și prășească vișă de vis americană. Aceasta s'ar pute face în o grădină anume menită spre acest scop. Poporul convingîndu-se de temeinicia celor sfătuite de dl președinte, prin graiul dlui notar al lor declară, că se vor sfătui laolaltă și vor chibzul și nisul a-și face o astfel de grădină.

În partea prelegerii despre economia de vite, stărue pe lângă locuitorii ca să se provadă cu vite de soiul nobil, Pinzgau, cari sînt cu mult mai prețioase ca altele. În legătură cu aceasta stărue și pentru introducerea nutrețurilor măiestrite și îndeosebi a trifoiului, despre a cărui cultivare a vorbit amănunțit.

Graiul curat popular, stilul ușor și cunoștințele temeinice, precum și metotul de predare al lor, a făcut ca prelegerea să fie ascultată cu atențiune și înțeleasă de toți și fiecare a avut prielnicul privilegiu de a-și însuși bogate cunoștințe în materia ce s'a tratat. Îndeosebi poporul se va fi depărtat îmbogățit cu practice cunoștințe, cari puse în praxă, li vor aduce mari foloase.

După-ace se împarte între popor mai multe broșuri apărute în biblioteca economică a reuniunii, dl președinte între ovațiuni furtunoase încheie adunarea generală. Vrednic de amintit e și faptul, că din îndemnul propriu mai mulți țerani din loc s'au înscris de membri ai reuniunii.

Prânzul comun.

Fruntășii comunei Aciliu după ședința au invitat pe oaspeți în spațioasa sală a școalei, unde li-s'a servit un gustos prânz. Mîncările bune și gustoase, pregătite de cărmărită-țîrăncă din Sîliște, Mărină Ilie Popa, spre generala mulțumire, voia bună a oaspeților au contribuit ca în tot decursul prînzului să domineze o vie animație. Toastele nu au lipsit. Rostitorii nu s'au mîrginit a-și aduce numai laude reciproce, ci toți și le-au presărat cu text instructiv, moral, național și economic. Pe lângă toastele dlor Comșa, Drăgits și Dr. Stroia, merită special a fi amintit entuziasmul toat al dlui notar Berghezan. Puțini notari entuziaști ca dl Berghezan vom a-vî noi Românii! Dă-ne Doamne căți de mulți asemenea!

Era deja noapte, când oaspeții rînd pe rînd, însoțiți de ovațiunile fruntașilor comunei, părăsesc comuna Aciliu, ducînd în inimile lor plăcute impresiuni dela această adunare generală.

Încheiu raportul cu un puternic „trăesească” la adresa Acilenilor, cari bravi s'au purtat!

Arghir.

Din protopresbiteratul Clujului.

— Starea școalelor gr.-or. române. —

— Dec. n. o.

Este uimitoare dezvoltarea și înaintarea ce o face omenimea pe toate terenurile activității sale. Această dezvoltare și progresul în general își are baza în școală. E esplicabilă deci marea atențiune și importanța ce i-s'a dat școalei în toate timpurile și mai ales în timpurile mai nouă.

Aceste sînt lucruri recunoscute de toți, așa că e de prisos să mai insist asupra lor. Constat numai, că în concertul celorlalte popoare, tot mai cu vrednicie se înșiruește și poporul român în ce privește jertfele aduse pe terenul școlar și interesul manifestat față de școală.

Ca să amintesc în special numai de biserică română orientală din Transilvania, e uimitoare jertfa ce o prestă poporul credincios acestei biserici, susținînd numai școale populare cam 800 cu peste 1000 învățători, cu salariu anual în total de vre-o 6—700.000 cor., din proverbiala lui sîrăcice; ear' zelul și activitatea, care nu cunoaște margini, ale autorității noastre superioare bisericești și ale I. P. S. dlui Arhiepiscop și Metro-

polit Ioan Meșianu în interesul școalelor sînt demne de sfînta misiune a școalei române.

Nu se ține la noi un sinod, începînd dela cea mai mică parohie și până la suprema autoritate, congresul național-bisericesc, în care să nu se vorbească despre școală și să nu se petreacă cel mai mult timp într'u aflarea mijloacelor celor mai salutare pentru ridicarea școalelor la nivelul recerut; ear' I. P. S. Sa Metropolitul Meșianu n'ar putea da o singură pastorală sau un circular, fără a pomeni și a pune la inima poporului și a preoțimeii cauza școalei.

Și când vezi toată lumea luptîndu-se după lumină, după învățatură, jertfind în primul loc pentru aceasta din sudoarea feței sale, și când vezi că consistoarele, sinoadele și congresele noastre bisericești n'au în vedere cauză mai mare și mai penderoasă decât școala și atunci dacă arunci o privire asupra școalelor din tractul gr.-or. al Clujului te cuprinde o compătimire și avînd o inimă română și creștină trebuie să deplîngi starea școalelor din acest protopresbiterat.

Ca aici niciăiri în arhidieceasă. Pare-oă e destinat dela soarte acest protopopiat să se prăpădească, spre bucuria atîtor dușmani între cari se află. Pare-oă nu s'ar interesa nimenea de soartea școalelor din acest tract. Pare-oă acolo nimenea nu înțelege misiunea și importanța școalei. Causa școalelor e neglijată și decăzută din toate punctele de vedere. Pentru acest tract școlul luminilor nu s'a ivit.

Ca să se vadă cât e de tristă iocana acestor școale, las să urmeze raportul acestor date oficiale, scoase din raportul senatului școlar al consistorului arhidieceșan către sinodul arhidieceșan ținut în anul trecut. Nu-mi stau la dispoziție datele din anul ultim școlar espirat, cutex însă a afirma, că starea acestor școale nici în anul acesta nu e mai bună, din contră e mai rea.

Tractul Clujului numără 27,815 suflete. Numărul copiilor obligați la școala cotidiană e 3345 și la cea de repetițiune 1755. Școală proprie susțin 38 parochii și 34 învățători, cari trag salariu anual de 16,660 coroane, cea mai mare parte repartizați pe popor.

Spre onoarea credincioșilor fie zis, poporul susține cu multă jertfă școalele sale.

Numărul învățătorilor am zis că e: 34. Tot din datele oficiale aflăm, că din acestia, 22 învățători sînt numai tolerași. Acest număr e acela, care arată ocoloarea cea mai neagră în trista iocană a școalelor din acest protopresbiterat. E cel mai mare număr din toate protopresbiteratele.

Și ce fel de oameni sînt învățătorii tolerași? Oameni fără cea mai elementară pregătire. Oameni, cari nu știu nici sorie, nici oăci cum trebuie. De regulă niște cantori sau crăsnici, sau apoi oameni cari au învățat puțin scria și oăci dela careva învățător sau preot sau la miliție. Și cu acești oameni să implinești înalta misiune a școalei!

E regretabil că în acest tract e mare tendința de a să institui de învățători, luminători și regenerători ai poporului astfel de existențe.

Modul cum să instituească acestia e cam următorul:

În tot chipul să zădărnicește instituirea învățătorilor calificăci. Cei nu se plătește salariu regulat, din colo nu e sistemizat niciă acum salariu la minimul pretins de lege; într'un loc învățătorul nu e agreatul poporului, în alt loc nu e agreatul protopopului ș. a. m. d.

Consistorul, ce-i drept, denumește învățătorii cualificați unde i-se arată lipsa mai mare, dar' celor mai mulți li-se face viața amară din o parte și din alta, așa, că mulți nu pot fi introduși în oficiu la timp; alții, cari au noroc să fie introduși, ieu lumea în cap îndată după espirarea anului școlar de tristă esperență și praxă, neavînd sprijinul recerut, de unde mai ales ar trebui să-l aibă și numai cu oroare își mai aduc aminte de tractul Clujului.

Tirguelile și încercările de instituirea acestor fel de învățători durează până prin Noemvrie eventual. Protopopul face arătare consistorului că mai trebuie atîția și atîția învățători. Consistorul de unde să-i ia acum? Toți învățătorii mai de ceva treabă sînt agezați. În astfel de strîmtoare i-se dă voe apoi protopopului să institue pe cine va putea. Ba, protopopul în speranța autorității, ce crede a o primi, institue învățătorii tolerași înaintea celor cualificați și denumiți de consistor. Acesta e câmpul de cea mai

plăcută activitate protopopească, — de a institui învățatori toleranți.

Și ce mai activitate drăguță! Să-i dai unuia și altuia câte un petec de hârtie scris adese-ori cu cerusa și pe drum și să-l trimiți — pe capul preotului și al poporului ca să ferească și să lumineze nația. Cum se dau astfel de diplome — nu împoartă publicul. E secret oficial protopopesc.

Premiind atâta la chestia toleranților, cu multă părere de rău trebuie să mai constat că nu se dă cuvenita atențiune nici altor chestiuni școlare, d. e. renovarea școlilor ruinate, edificarea de școli noi, vizitarea școlilor etc.

Căutând cu toată seriozitatea motivele acestor stări regretabile poți afla vină și poporului, care în neștiință sa nu pe tot locul pricepe ce va să zică: școală și învățator bun; poți afla vină și în împrejurarea, că avem cam puțini învățatori calificați ș. a., dar' adevăratul motiv al celor mai multe neajunsuri școlare, al stărilor regretabile și prin urmare al întunecului din acest tract e însuși protopresbiterul tractual, care e totodată și inspectorul confesional de școală. Ierte-mă P. O. d-sa dacă cutez a semnala regretabilele împrejurări școlare în P. O. d-sa ca protopopul Clujului, — cu persoana d-sale nu vreu să am nimic, chestii personale nioi nu încep alături cu chestii generale și de interes pentru un întreg tract protopopesc, — dar' de dragul unui om a retăcea suferințele a lor 27—28000 suflete ar fi prea mare păcat. Il rog pentru aceea să nu mă considere de dușman peșea lui, din care, din când, mă cred, că îi sunt mai bun voitor decât preținșii sei prieteni, după a căror sfat și îndrumare a dus lucrul acolo unde a ajuns. Lucrurile ce le spun sânt lucruri, ce-i drept, triste, dar' drepte și curate, vizibile și P. O. d-sa numai greși ar putea, când ar considera de dușman pe unul, care spune adevărul.

(Va urma).

Cronica zilei.

Sibiul, 18 Dec. n. 1901

Prelegeri practice în Seliște. Ni-se scrie: „În urma apelului adresat de comitetul despărțământului Seliște al „Asociațiunii” inteligența din loc, chemată la o constituire de dl protopresbiter Dr. Ioan Stroia, a decis a se ține în Duminecele din această iarnă un ciclu de 10 prelegeri publice.

Primele prelegeri, cari se vor ține în sala festivă a școlii din Seliște, s'au început Duminecă în 9/22 l. c. la 8 ore p. m.

Prima va fi ținută de cătră dl Dr. Ioan Stroia.

Aflăm, că și în celelalte comune apartinătoare acestui despărțământ s'au început de cătră frunții lor o activitate în această direcție, ceea ce este și de dorit, fiind folosul acestor prelegeri publice.

Oare să nu se mai găsească nioi un comitet de-al despărțământelor „Asociațiunii” care să urmeze pe al Seliștei?

Comersul „Junimii”. Am anunțat s'arbaera comersului de inaugurare al societății „Junimea” din Cernăuți. Succesul a fost splendid.

Comersul a fost deschis prin cântarea imnului festiv: „În Putna martură de glorie din străbuni”, după care președintele din anul epirat, Eusebie Antonovici a ținut discursul d'are de seamă. Oratorul face istoricul „Junimii”, amintește moartea membrului onorar V. A. Urechia și cătră sfirșit adresează frumoase cuvinte membrilor societății, predând insignurile succesorului seu. Urmă discursul noului preșident Maximilian Haeman, apoi un șir lung de discursuri, cu cari s'a finit partea oficială a comersului, ear' partea neoficială nu s'a mai continuat din cauza doliului pentru membrul onorar V. A. Urechia.

Bustul lui V. A. Urechia. Sculptorul Bălăcescu publică în foile din România un comunicat spre știrea studențimei universitare precum și a ori cărei societăți ce ar lua inițiativa ridicării unui bust marelui patriot V. A. Urechia, că d-sa conservă modelul lucrat după natură al ilustrului istoric, bust ce l'a făcut acum câțiva ani cu ocaziunea vizitei studenților români din Transilvania în București.

Veneratul Urechia l'a cerut dlui Bălăcescu mai multe copii, care s'au dat una la biblioteca din Galați, la societatea Macedo-Română și la Liga, ear' o copie s'afliă în vestibulul Ateneului român.

Doritorii se pot adresa dlui Bălăcescu, str. Gloriei 5, București.

Nouă, aști de dincoace, ne vine atât de bine inimii, fiind că acel bust e opera momentelor, când regretatul nostru Urechia petrecea în mijlocul unui grup de Ardeleni în apărarea cărora de atâtea ori a vorbit și lucrat.

Biroul Ateneului. Duminecă s'a ținut adunarea generală a membrilor Ateneului.

Biroul a fost ales astfel: președinte dl P. S. Aurelian; vicepreședinți d'ni C. Stăncescu și Gr. Tocilescu; secretar dl T. Djuvara.

Pe urmele lui André. Încă și acum s'afliă oameni de seamă, cari sperază în aflarea cutezătorului aerospaer, André, dacă nu viu, barem mort. Din Stockholm se anunță acum, că profesorul universității din Upsala, Westmann, va pleca cu o expediție, condusă de inginerul Praenkel, la Grönlanda-nordică, ca să se caute urmele lui André.

Producțiunea vinului. După o statistică publicată de ministerul de agricultură francez reese, că producțiunea vinului din toată lumea este de 143 milioane hectolitri; din cari numai Franța produce 54 milioane hectolitri de vin.

Probleme actuale. Azi a apărut la noi o frumoasă și interesantă broșură: „Probleme actuale în viața noastră națională”, cu un adaos: Tinerimea. Articoli politici de Săgeată, reproducți din „Tribuna”. Prețul broșurii 1 cor.

Boala lui Mahmud-pașa. Demad Mahmud-pașa a înaintat din Corfu guvernului grec o rugare, în care cere revocarea gresului sale. Ca motivare a cererii aduce boala acută de rinichi și cancer, care probabil în curând îi va cauza moartea.

Miscările polone. Agitația în Polonia contra Pruzilor continuă mereu. În urma acestora economii poloni, cari erau mai înainte obligați gusturilor germani au lăfărea de un șic și oaș în Germania, în care scuză aceia le-au fost trimis mașini, acum au denegat scurt lăfărea mai departe și au returnat mașinile. Agitația continuă deci pe toate terenle.

Visitele părechei regale italiene. Părechea regală italiană își va începe în curând turneul de visite la curțile străine. Ântăiu va merge la Petersburg și de acolo la Berlin. Visita la Viena deocamdată nu e verosimilă, din cauză, că Monarchul nostru nu a reînțors visita regelui Umberto.

Monarchul nostru la Roma. Este știut, că Papa nu primește pe nioi un suveran, care merge la Roma ca oașe al regelui. „P. Lloyd” este informat, că atașatul Austro-Ungariei la Vatican este încredințat să esopereze învoirea Papei, ca cu ocazia vizitei Monarchului nostru la regele Victor Emanuel, acela să-l primească excepțional.

Apă înveninată. „Lokalanzeiger” are informații din Petersburg, că curtea imperială s'a mutat la Gascina. Împrejurarea aceea a produs reacție, nelămpându-se până acum nioi când, ca pe neașteptate, în timpul iernii, curtea să se mute. Causa spontanei mutări este înveninarea apei din Carskoje Selo. Din apa aceea se providea și curtea. Peste o sută de oameni au murit deja otrăviți de apă.

Directiune de pescării în Norvegia. După exemplul României, Norvegia a înființat în anul trecut o direcțiune generală a pescărilor, care va centraliza toate lucrările privitoare la dezvoltarea acestei ramure ce are pentru Norvegia o însemnătate excepțională.

Oficieri puși în retragere. Din Paris vine știrea că ministerul de războiu ar fi decis, în urma diferitelor incidente din ultimele manevre și cari au făcut o impresiune urită, să retragă comandamentul la mai mulți generali și oficieri superiori și a-i pune la retragere.

Ochiu sub-marin. Un inginer italian, Triulzi, a inventat un aparat, care permite unui echipaj sub-marin să vadă ce se petrece la suprafața apei pe când vaporul e cufundat. Experiențele făcute pe bordul sub-marinului „Delphina” au reușit de minune.

Știri mărante. Din Washington se anunță, că președintele Roosevelt a refuzat oferta de 10 milioane de dolari a lui Carnegie în scopul avântului cultural. Carnegie a condiționat ceva, ce guvernul nu a primit.

Zilele din urmă în statele de Nord ale Americii a băntuit un frig, de care încă nu s'a pomenit. Mai mulți oameni și vite au înghețat.

Moștenitorul rus, principele Mihail Alexandrovici, a sosit Duminecă seara în Berlin, unde a fost primit cu pompă militară.

Esportul de produse prime al României.

Începând cu esportul animalelor vii, constatăm că în cele 6 luni din 1900 s'au esportat 72.763 capete, în vreme-ce în perioada corăspunzătoare a anului curent esportul a fost de 104.187 capete. Sporul e constatat la toate soiurile de animale vii, în special la găini și pui, al căror esport a fost îndoit ca anul trecut.

Produse animale alimentare s'au esportat anul acesta 4.890.987 chigr față cu 3.190.045 chigr. în 1900. Sporul aproape îndoit e observat la oușele de pasări, peștele proaspăt, ear' la cărnurile proaspăt avem 52.800 chigr. (1901) pentru 223 chigr. (1900), și la brânzeturii și cașoavale, 162.312 chigr. (1901) pentru 23.827 chigr. (1900).

Cereale în sem. I. al anului trecut s'au esportat 321.170 tone în vreme-ce în același semestru al anului curent esportul a fost de 785.421 tone. Dintre toate cerealele porumbul ocupă locul întâiu în acest esport.

Diferența colosală între esportul din anul trecut și cel din acest an, (pe un semestru) se observă la zahăr. Astfel în primele 6 luni din 1900 s'au esportat numai 50 chigr. zahăr, anul acesta tot în cele dintăiu 6 luni sau esportat 5.163.605 chigr. din cari 3.768.667 în Turcia și 1.394.900 în Bulgaria.

Dintre beuturi, esportul alcoolului a crescut dela 976.648 chigr. (1900) la 1.288.210 (1901), ear' esportul berei a crescut dela 4597 chigr. (1900) la 28.631 chigr. (1901). Vinul a scăzut însă dela 305.001 chigr. la 194.530.

Esportul lemnului românesc în Turcia a fost în primul semestru din anul acesta mai mare ca în tot timpul anului 1900.

Esportul petrolului lampant românesc în Anglia s'a ridicat în 1899 la 6850 galoane; în 1900 la 6.329.500 galoane, ear' în anul acesta se prevede un spor și mai mare.

Știri economice, comerc. industr. jurid

Producțiunea petrolului. Producțiunea totală anuală de petrol în toată lumea, este după cum zice revista engleză „Petroleum”, de 138.000.000 barile adevă 378.000 barile pe zi. Din suma totală anuală se produce în Rusia 68.000.000, în Statele-Unite, 58.000.000, în Indiile Olandeze 3.000.000, în Austro-Ungaria, 2.000.000 și în România 2.000.000. Restul de 5.000.000 barile provine din diterite, state, pe cari nu le cităm pentru că toată producția lor se consumă în inferior așa că nu au nioi o influență asupra tirgului internațional.

Căile ferate din Bulgaria. După relațiunile oficiale întinderea rețelei căilor ferate bulgare pe anul 1900 a fost de 1174 km; venitul brut de 6.188.000 lei, adevă 5727 lei pe kilometru.

Cheltuielile de exploatare au fost de 3.891.000 lei. Venitul net pe kilometru a fost deci de 1182 lei. Cheltuielile de exploatare au fost mai mici decât în 1899.

Directiune de pescării în Norvegia. După exemplul României, Norvegia a înființat în anul trecut o direcțiune generală a pescărilor, care va centraliza toate lucrările privitoare la dezvoltarea acestei ramure ce are pentru Norvegia o însemnătate excepțională.

Bibliografie.

„Călinarul Poporului”.

„Călinarul Poporului” pe anul 1902 a eșit din tipar și se află de vânzare cu prețul obișnuit de 40 bani (20 cr.) și 6 bani (3 cr.) porto.

Anul 1902 este al XVII-lea an al „Călinarului Poporului” și, se vede, că cu cât înaintează acest călinar în vîrstă, cu atât cuprinsul lui devine mai interesant, mai bogat și mai folositor pentru țeranii nostri și peste tot pentru tot Românul dela țeară.

„Călinarul Poporului” pe 1902 este foarte bogat în cuprins și împodobit cu un număr însemnat de frumoase ilustrații.

Ca cetitorii năstrii să se încredințeze despre aceasta, vom face cunoscut pe scurt cuprinsul lui.

Partea calendaristică.

Partea calendaristică cuprinde toate datele însemnate ale anului viitor, anume:

anotimpurile, zilele critice, întunecimi, posturile etc., apoi lunile cu zilele lor, după călinarul Iulian sau cel românesc și după cel apusean.

La marginea fiecărei luni se află însemnată după zile vremea, sfaturi și termine, atât de folositoare pentru toți.

Etată s. p. datele de felul acesta de pe o lună:

Martie 1902.

Vremea: (După căl. de 100 ani): În 1-a lunii timp frumos, din 2—21 tot schimbăcios. Din 22—25 foarte frig, din 26—31 vor fi plo.

Sfaturi și termine.

Din 15—31 Martie se face foaia de măr-turisire a întreprinderii și societăților (insoțitorilor), obligate la dare de seamă publică, (bănci, insoțiri com., etc.).

Feste și sărbători. Dacă ești silit să faci, ia bani împrumut numai dela bănci românești.

După luni vine cronologia, domnitorii din toată lumea, posta și tele-graful, timbrele și șematismul, în care se cuprind date despre tot ce alcătuie puterea noastră culturală, anume: bisericile române (biserica greco-orient. și gr.-cat.), școlile (școlile populare, de mijloc, pedagogii și teologii, școlile de fete) și reuniunile (culturale, reuniuni de femei, de cântări, de meseriași, de binefacere, de agricultură, de negoț, ti-pografii, bănci și insoțiri sătești).

Fiecare din acestea sânt îmbogățite cu date nouă, așa că ele ne dau o vie iocană despre stările noastre culturale.

Mai urmează apoi 2 notițe de interes deosebit pentru plugari, anume: Cât timp poartă animalele agricole și Grădăria de mijloc a bucatelor, ear' în sfirșit o altă notiță statistică, în care se arată numărul popoarelor, cari trăiesc în atingere mai deasă cu România.

Cu aceasta se încheie partea calendaristică și începe partea literară, cu articoli povestiri etc. cu neîntrecutul Răvaș și cu frumoase ilustrații.

Partea literară.

Pe cât de folositoare și prețioasă este partea primă, calendaristică, pe atât de minunată este partea a doua, literară. În fruntea ei se află o prea frumoasă ilustrație, prima în șirul ilustrațiilor: Școala elementară din Buzău, (România).

Textul se începe cu „Cele șase porunci ale Românului”, după care se dă o descriere din luptele naționale pentru neafirmarea României, din luptele dela Grivița, după poetul și scriitorul nostru G. Coșbuc. Aici cetitorul află frumoase exemple de vitejie și jertfire românească.

După o poezie și o glumă urmează portretul și biografia generalului Candiano Popescu, răposat anul trecut și care a jucat un rol viteaz la Grivița.

Împărăteasa înțeleaptă este o poveste de vestitul scriitor-povestea, Dumitru Stăncescu, la sfirșitul căreia dăm de o frumoasă iocană, care ne înfățoșează monumentul vânătorilor din Ploegști, vestiți și acestia în războiul de neafirmare al României.

După o glumă în poezie (Ungurii din Ujfalău) și o alegorie, urmează iocane de biserică românești și apoi o minunată poezie-rugăciune: Domnului se ne rugăm! de Octavian.

Un alt articol, plin de învățături pentru popor este: Bănoile noastre și împrumuturile sătenilor, în care dl Vasile C. Osvadă dă povește folositoare pentru ac eis, cari se împrumută dela bănci.

După aceasta dăm o frumoasă ilustrație un Român voinic, cu furca în mână (port național). După o glumă și a doua poveste (Popa care știe carte), urmează cea mai frumoasă ilustrație a Călinarului, portretul vrednicului nostru bărbat național, Dr. Teodor Mihali, cu biografie.

Un alt portret frumos este al învățatului nostru Florica cav. de Porotus, care urmează după o schiță despre istoricul Călinarului.

Răvașul nostru cuprinde ca de obicei întâmplările de peste an, împărțite în capitol după felul lor. Răvașul este, cum am zice, o foaie constatătoare din un număr, în care se înșiruesc faptele și întâmplările unui an, ale noastre, din patrie și din lumea mare.

Răvașul se estinde pe vre-o două coale de tipar des. Prin el găsim portretele lui Crispi, ministru italian, mort anul trecut, Krüger, președintele Burilor Mac Kinley, președintele din America.

După Răvaș mai urmează: alte bu-căți literare, poezii populare, sfaturi și povește economice, între cari amintim articolul Bucăria țeranului, de d-na Ana

Florea, învățătoare, un articol de mare preț pentru țeranele noastre.

Între glume amintim gluma ilustrată: Păscălitorul băut (2 chipuri).

Călinarul se sfirșește cu țirgurile și apoi cu inseratele, cari încă sânt vrednice de cetit.

Acesta e pe scurt cuprinsul „Călinarului Poporului” pe 1902, pe care îl recomandăm tuturor, fiind cel mai bun și mai frumos călinar și totodată — cel mai ieftin.

Patriarhale. Poezii de St. O. Iosif. București, editura librăriei H. Steinberg 1901. Prețul 2 lei.

Tragedia Calvarului, de abb-Henry Bolo, tradusă în românește de membrii societății de lectură „Inocențiu Micu Clain” a teologilor din Blaj. Ediți. societății tipar „Tipografia”, Societ. de acți. în Sibiul. Prețul: 2 coroane, pentru România: 3 lei.

În această scriere se tratează, într'o concepțiune originală și într'un stil superb, divina tragedie a Mântuitorului. E o lectură, ce înaltă fiecare suflet creștinesc, obișnuit a simți și gândi.

Traducerea e vrednică de original; pare-că nici nu e traducere. Un limbaj verde românesc, în felul scriiturilor sfinte, este caracteristica esceleței traducerii, care face onoare tinerilor teologi dela Blaj. Unitatea stilului e așa de evidentă, încât ni-se pare că unul singur a făcut întreaga traducere.

Înăfășurarea tehnică nu desminte reputațiunea bună a atelierului „Tipografia” noastră. Ear' broșurarea în stil antic, franțuzesc îi dă o formă originală și atrăgătoare. Învălișul e de hârtie pergament.

Rar se vede în piața de cărți românești o carte cu înfășurare așa de elegantă, demnă atrăgătoare.

Un volum de poezii. Doamna ALEXANDRINA I. MATEY, cunoscută noastră patriotă, care locuiește de mai multă vreme în Graz, a scos un volum de poezii în limba germană intitulat „Allerseelen”. Se poate procura dela autoară, Graz, Humboldtstrasse 30, etagiul 2.

Călețorile patriarhului Marcian de Antiochia în țările române (1653—1658), teză pentru licență în istorie, de Emilsa Cioran. București, stabilimentul grafic I. V. Sococ.

Sosiți în Sibiul.

La 18 Decembrie n. 1901.

Hotel „Împăratul Romanilor”: Dăvilă, ing. Voila; Imecs, primpretor, Cincu-mare; Bonis. dep. Septăr; Dr. Ciacian, medic, Păuca; Kubinyi, insp jfin., Murș-Ogorheiu, Dr. Fodor, not. Kommer, arch, Koran, funoj, Budapesta; Blaga, preot, Lanerem; Zeyk, Geoagiu; Măcelariu, Sângatin.

Hotel „Maltser”: Langhamer, ing. Mercuria; Gerő secr. Cluj; Schümichen, subl. Biserica-albă; Neamțu, funoj, Ciucian, com. București; Orăștian, preot; d-na Micu din Poiana; Hager, morar, Agnita; Eckardt, preot; Muntiu, not. Redu, Oncescu, not. Răhenu.

Hotel „Mihailu”: Zara, honved, Deva; Modgyes, Rill, ec. Șura-mică.

Hotel „Central”: Gross, hotel. Sassebey; Fülöp, Arad.

Hotel „Habermann”: Gabriel, preot Bendorf; Baumann, not. Alțina.

Teatru orășenesc în Sibiul.

Directiunea: Leo Bauer.

Joi, 19 Dec.

Ospitează d-șoara Eug. Reingruber și dl Eugen Iensen.

„DIE SCHVREDERISCHEN”. Dramă în 3 acte de Enric Schrottenbach.

Pentru redacție și editură responsabil: George Mohan.

Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

BIUROUL ADVOCATILOR ASOCIAȚII.

C. Rădulescu,

fost procuror și judecător de tribunal și

Nicolae Andrei Popovici,

doctor în drept, fost magistru,

se angajează a pleda înaintea tuturor instanțelor judecătorești din România, procese de orice natură, esecutări de hotărări și creanțe.

București,

[324] 32—48 Strada Română nr. 81

Premiat cu diplomă de onoare și cu medalia de aur la expozițiile igienice din Cairo (1895, și Londra (1896).

Un mijloc extern experimentat de capacități medicale și folosit în spitale mai mari cu succes esecelent este

SPIRTUL DE REUMATISM,

sigur și de o eficacitate foarte grabnică contra podragei, reumatismului, ischias etc. Puterea lui e surprinzătoare, făcând de multe ori să înceteze total și cele mai învechite dureri de podagră și reumă numai după câteva frecături.

Prețul unui flacon cu îndrumarea de folosință 1 cor., unul mai mare 2 cor. 40 bani.

Cremă de garoafe contra pipingenilor și tuturor necurățiilor de pe pielea feții și a mânilor. Mijloc preferit în cercurile înalte. Prețul 1 cor.

Pudră de garoafe, dă pielei elasticitate și finețe. Se află de culoare albă, trandafirie și crème. O cutie 1 coroană.

Praf de garoafe pentru dinți pentru ținerea în stare bună a dinților și a gingiilor. Desinfecțiază gura, dă dinților o albeață orbitoare. O cutie 80 bani, o perie de dinți 1 coroană.

Săpun de garoafe, Cel mai fin săpun de toaletă, cu un miros deosebit de plăcut. O bucată 80 bani.

Elixir de păr, împedecă cu siguranță căderea părului, chelia și formarea mătreței. Prețul unui flacon 3 cor.

Vin Tokaj feruginos cu chinină,

pregătit din vin produs în viile proprii de pe Hegyalja. Un mijloc sigur contra anemiei, palidității și nervozității. Din cauza gustului plăcut îl beau bucuroși și copiii. 1/2 litru 5 cor., 1 litru 9 cor.

Oleiu pentru turiști, Unicul mijloc sigur contra bătăturilor, îngroșării pielii etc. Prețul unui flacon 70 bani.

Vin de stomac, pregătit din pelin de cea mai bună calitate din Tokaj. De o eficacitate sigură și la cele mai învechite boale de stomac. Unicul mijloc sigur contra lipsei de apetit, constipației, sgârșiturilor de stomac. Prețul unui flacon 3 cor. 375 9-26

WIDDER GYULA,

farmacist, Sátorajauhely.

Depozite principale în Budapesta la farmacia lui Iosif Török, Király utca nr. 12 și la »Nádor gyógyszertár« a lui Egger, Váci-körut nr. 17.

În Sibiu se capătă la I. C. Molnár, Gottlieb Heinrich, E. Rummler, în Sebeșul-săsesc la Lud. Binder, în Orăștie la Iosif Graffius, în Mediaș la Iosif Oberth, în Cohalm la E. V. Melas.

„Foia Poporului“,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

„Foia Poporului“

ese în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte se poată a bona această foale

„Foia Poporului“

va costa numai 4 cor. pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Lemne de vânzare.

Un stângin de lemne de fag în lungime de 1 metru, duse acasă 22 cor. Același stângin, tăiat și crepat 26 »

Comande se pot face la dl. I. Roman, strada Poplăcii nr. 4 și la d-na Összi, strada Cisnădiei nr. 34. Cu stimă

Illies Ferenczy, 418 2-8 strada Groapa (Kirchengasse) nr. 9.

Franzbranntwein-ul

BRÁZAY

cel mai răspândit și mai neescepționabil mijloc de cură în casă.

Se espedează dela fabrica lui

Coloman Brázay,

Budapesta, IV., Muzeum-körut nr. 23.

Căderea părului. Franzbranntwein-ul e un mijloc escelent, pentru spălarea părului, căci întărește pielea și rădăcinile părului, împedecând astfel căderea acestuia. În scopul acesta spălăm părul bine cu el seara înainte de culcare și dimineața după sculare. 52 19-52

Ferți-vă de imitațiuni.

Fiți cu atențiune la marca de apărare.

Se capătă în ori-ce apotecă și în celelalte prăvălii.

Crema Margit

cea mai bună cremă de față pentru căștigarea unei pește albe și curate. Scut contra irinirilor soarelui și vântului, garanțată liberă de mercuriu și de plumb, pentru aceea e corăspunzător scutită prin ordinațiunea ministerială nr. 71012.

Vânzarea și trimiterea cu posta cu cea mai mare discrețiune pe lângă prețurile originale; numai marfă absolut proaspătă.

Crema-Margit . . . cor. 1—
Săpunul-Margit . . . 0.75
Pudră-Margit . . . 1.20

Depozit principal:

Parfumeria Meltzer,

strada Cienădiei (edificiul comandel de corp),

Gustav Meltzer,

fabrică de săpun și luminări strada Gușterii

în Sibiu. [144] 11-26

Supplex Libellus Valachorum.

Cererea celor doi Episcopi români prezentată în numele națiunii române către Împăratul, la 1791.

Textul original și traducerea făcută de

Dr. E. Dălanu.

Se află la toate librăriile românești.

Prețul 1 coroană.

A apărut și se află de vânzare la „Tipografia“ soc. pe acțiuni în Sibiu

Anuarul I.

„Reuniunii sodalilor români din Sibiu“, cuprinzând

unele date dela întemeierea ei până la 31 Decembrie 1899

publicat de

Comitetul Reuniunii.

Prețul 1 cor. 20 bani, cu porto postal 1 cor. 40 bani.

Cartea Stuparilor săteni

de

Romul Simu, învățator.

Cu mai multe ilustrațiuni în text.

Editura și proprietatea

Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibiu.

Prețul 70 bani plus portul postal.

Reuniunea agricolă prin edarea aceste carti folosite a umplut un gol adănc simțit în literatura stuparilor. Broșura este scrisă pe un frunț învățator, stăpar pricepat. Ea înțelegează pe scurt tot de ce are trebuință un stăpar. Se recomandă cu deosebire ca premii pentru școlile noastre de tot soiul.

Se vinde la

Librăria W. Krafft.

Din editura „Tipografie“, soc. pe acții în Sibiu.

- Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri cor. —30
 - Art. de lege XXI. și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară » —50
 - Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune » —80
 - Aluășiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare» » 1.—
 - Brote Eugen, Ținerea vitelor » —24
 - » » Trifoiul » —30
 - Costan T., Aur, novelă » —40
 - Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarată » —32
 - E-ers Georg, Homo sum, roman tradus de Muger » 1.00
 - Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți » 1.60
 - Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri » —20
 - Nordau Max, Naționalitatea, studiu » —40
 - » » Reprivere din Paradoxe sociologice » —40
 - Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886) » —10
 - Russu-Șirianu I., Moara din vale, 3 novele » 1.40
 - Simion T., Păcate Domnești, novelă orig. » —60
 - Simu R., Monografia comunei Orlat » —50
- Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.
- Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiuului« a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, trguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor sei cele mai de lipsă cunoștințe

despre

LEGEA VETERINARĂ

(Lecuirea vitelor)

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stând cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizată — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiuului.

Din editura „Tipografie“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novă de Ioan Blavici, 12 ceele tip, broș., elegant. Un exemplar 60 bani.
 2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.
 3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.
 4. Păpărușă. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
 5. Păcală și Tândală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 6 bani.
 6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-hipograf. Un exemplar 80 bani.
 7. Tein legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
 8. Colăcărețul. Obiceiurile țerădilor români la nuntă, de Benedict Vicin. Un exemplar 16 bani.
 9. Fieca a reușit mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 28 bani.
 10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 6 bani.
 11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.
 12. Îndrăstănel. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.
 13. Răstăm de mamă. Legendă populară din jurnalul Născădului. De George Coșbuc. Un exemplar 12 bani.
 14. Bunica de Dojena Născăd, tradusă din limba boacă de prof. Dr. Urban Isănik. Un exemplar 80 bani.
 15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 10 bani.
 16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
 17. Pe pământul Țerului de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.
 18. Căldărarușă cu trei piciorușe. Poveste franceză de Eleonora Tănăsescu, după A. Gevrey. Un exemplar 16 bani.
 19. Compoșta. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
 20. Un pețitor îndrăgostit. Novă de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 8 bani.
 21. Prietenul meu Vântur-Țeră. Din povestile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
 22. Săpăratorez. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.
 23. Fata Creștinului din estul de George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.
 24. Strigoanca. Din fanteziile lui Nicolae Goga. Un exemplar 40 bani.
 25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 bani.
 26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. Un exemplar 12 bani.
 27. Vecinul. Din fanteziile lui Nicolae Goga. Un exemplar 40 bani.
 28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Blavici. Un exemplar 20 bani.
 29. Sgârșitul. Comedie de Meliéro. Un exemplar 60 bani.
 30. Lumasa prociilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 10 bani.
 31. Născăd-împărat. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
 32. Dina-împărăteasă și peana ei alomă. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
 33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 10 bani.
 34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan F. Lazar. Un exemplar 20 bani.
 35. Un idil în Kogeni. Novă de Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
 36. Baba Iadului. Poveste în versuri de Ioan Meșu. Un exemplar 16 bani.
 37. Prinosul fermecății. Poveste în versuri de P. Dalia. Un exemplar 20 bani.
 38. Dina Mărgărețelor. Poveste în versuri de Ioan Meșu. Un exemplar 24 bani.
 39. Doi copii. Poveste de Ioan Meșu. Un exemplar 20 bani.
 40. O partidă în patru. De Antoniu Ghilian s. n. l. Un exemplar 24 bani.
 41. Poesoni bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoara Al. și Luc. I. Romanca. Un exemplar 40 bani.
 42. Creșterul și cei trei festivi. Poveste de Ioan Meșu. Un exemplar 20 bani.
 43. Mica Făceta. De George Sand. Un exemplar 60 bani.
 44. Rusalie pcurarului. Poveste de Nicolae Trăbășanu. Un exemplar 44 bani.
 45. Roma învinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Orăștieanu. Un exemplar 40 bani.
 46. Clara Milici. Novă de I. Turghenev. Tradusă de d. Haba reșă de Enea Hedeș. Un exemplar 20 bani.
 47. ...ată de ani. De Ioan Blavici. Un exemplar 16 bani.
 48. Poemi populare »Căntecul bătrâneții. Din culegerile lui I. Pop Rotaru. Un exemplar 20 bani.
- Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.
- Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Cărți postale

ilustrații românești

„...toate 'n tot Frumoase cât eu nici nu pot Mai frumoase să-'mi socot — Cu mintea mea“

peste 20 variante,

care de care

mai fermecătoare

Se află cu prețul de 10 bani per bucată

la

„Tipografia“,

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcii nr. 16.

La cumpărări mai mari se dă rabat potrivit.

Tipuri admirabile.